

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 44 (1926)  
**Heft:** 228

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 30. September  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 30 septembre  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen      Suppléments      Supplementi  
Mittellungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte      Communications et documents · Rapports économiques      Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N<sup>o</sup> 228

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitäts A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. diesseitsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
cités S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 228

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus — Titoli smarriti / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce — Marche di fabbrica e di commercio / Schiffsregister des Kantons Schwyz. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mittellungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der erstmals in Nr. 219 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1925 als vermisst aufgeführte folgende Titel: Eigentümerschuldbrief vom 27. Mai 1915 von Fr. 5000, Bern-Stadt, Belege I./2045, lastend im 2. Rang auf der Besetzung Breilfeldstrasse 61, in Bern; ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 492)

Bern, den 24. September 1926. Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 27. September. Unter der Firma **Ferrovinais Holding A.G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 22. September 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwaltung von dauernden Beteiligungen an Unternehmungen der Industrie und des Verkehrs, sowie alle damit zusammenhängenden Transaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150,000 (einhundertfünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 150 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1–5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Als einziger Verwaltungsrat ist gewählt: Albert Albisser, Kaufmann, von Grosswangen (Luzern), in Zürich 8. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Stadthausquai 7.

##### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Nidau

1926. 27. September. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Aegerten & Umgebung** (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1924, Seite 1495), mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, bisher in Schwadernau, ist ausgeschieden der bisherige Präsident Gottfried Gnägi. An dessen Stelle wurde zum nunmehrigen Präsidenten gewählt: der bisherige Beisitzer Fritz Lanz, von Eriswil, Landwirt, in Scheuren; zum nunmehrigen Beisitzer wurde gewählt: Fritz Hännli, von Forst bei Thun, Landwirt, in Schwadernau. Im übrigen bleibt der Vorstand unverändert.

##### Bureau Thun

**Bau- und Möbelschreinerei**. — 27. September. Inhaber der Firma **Ernst Wermuth**, in Utendorf, ist Ernst Wermuth, von Signau, in Utendorf. Mech. Bau- und Möbelschreinerei.

27. September. Unter der Firma **Aubrunnengenossenschaft Steffisburg** besteht, mit Sitz in Steffisburg, eine Genossenschaft, welche die Erwerbung des den HH. Ernst Tanner, Bäckermeister, in Steffisburg und Mit-hafte angehörenden Quellenrechtes Nr. 1554 und der zuziehenden Quellenfassungen und Wasserleitungen, sowie die Sicherung und Unterhaltung dieser Brunnenanlage bezweckt. Ferner kann sie diese Anlage durch Ankauf weiterer Quellen- und Durchleitungsrechte vergrössern. Die Statuten sind am 3. August 1926 errichtet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbeschränkt. Die Genossenschaft besteht aus den bisherigen Anteilberechtigten und aus denjenigen Personen, welche noch anteilsberechtiget werden, von der Generalversammlung angenommen werden und die Statuten unterzeichnen. Bei jeder Veräusserung oder sonstiger Handänderung eines im Brunnenverbande befindlichen Gutes tritt der neue Besitzer des betreffenden Brunnenanteils an der Stelle des alten in alle dahingehende Rechte und Verbindlichkeiten ein. Jeder Veräusserer eines solchen Gutes oder eines Wasseranteils hat dem Erwerber die Pflicht zu überbinden der Genossenschaft beizutreten. Die Handänderung muss der Genossenschaft angezeigt und im Genossenschaftsregister vorgemerkt werden. Die Veräusserung von Wasseranteilen seitens der Anteilberechtigten ist untersagt. Der Austritt ist ferner jedem Genossenschafter gestattet, auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorausgegangenem sechsmonatlicher Kündigung. Der Austrittende verliert seine

Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Gewinn wird von der Genossenschaft keiner beabsichtigt. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die zur Erfüllung des Genossenschaftszweckes erforderlichen Geldmittel werden durch die Beiträge der Mitglieder aufgebracht, welche im Verhältnis jedes einzelnen Wasserquantums verteilt werden. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Vorstand, bestehend aus 3 Mitgliedern; 3. die 2 Rechnungsrevisoren; 4. der Brunnenmeister. Der Vorstand und die Rechnungsrevisoren werden auf 3 Jahre und der Brunnenmeister auf 1 Jahr gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift der Genossenschaft führt der Präsident gemeinsam mit dem Sekretär-Kassier, welcher gleichzeitig Vizepräsident ist. Den Genossenschaftern werden ihre Wasseranteile mittels Hahnen resp. Schiebern abgegeben nach Massgabe ihrer titelgemässen Berechtigungen. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Ernst Tanner, von Eriswil, Bäckermeister, im Unterdorf zu Steffisburg; Präsident; Ernst Böttler, von Uebeschi, Baumeister, in der Au zu Steffisburg, Kassier und Sekretär, Vizepräsident; Ernst Stucki, von Blumenstein, Fabrikant und Grossrat, in der Au zu Steffisburg, Beisitzer; Geschäftslokal: Wohnort des Präsidenten.

##### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

**Opérations financières et participations industrielles et commerciales.** — 1926. 27 septembre. Oscar Beyer s'est retiré de la société en nom collectif Hein et Cie, opérations financières et participations industrielles et commerciales, à Villars-sur-Glâne (F. o. s. du c. n<sup>o</sup> 114 du 3 mai 1921, page 894).

**Café.** — 27 septembre. La maison **Hermann Wasem**, Café de la Clef, à Fribourg (F. o. s. du c. n<sup>o</sup> 94 du 24 avril 1926, page 739), est radiée d'office ensuite de faillite.

**Café-restaurant.** — 27 septembre. La maison **N. Zimmermann**, Café-Restaurant des Charmettes, à Fribourg (F. o. s. du c. n<sup>o</sup> 302 du 27 décembre 1917, page 2015), est radiée ensuite de renonciation.

**Auberge.** — 27 septembre. La maison **V. Rudaz**, Auberge de la Croix Blanche, au Mouret, commune de Praroman (F. o. s. du c. n<sup>o</sup> 31 du 7 février 1913, page 209), est radiée d'office ensuite du décès de son chef.

##### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

**Spezereien.** — 1926. 27. September. Die Firma **Derendinger-Flück**, Spezereihandlung, in Bettlach (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1926, Seite 293), ist infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gestrichen worden.

##### St. Gallen — St. Gall' — San Gallo

**Beteiligung an Unternehmungen der Textilbranche.** — 1926. 25. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Iklé Frères & Co., Aktiengesellschaft**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 11. November 1925, Seite 1889), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 10. August 1926 eine teilweise Statutenrevision durchgeführt und dabei die Firma abgeändert in: **Gebrüder Iklé & Co., Aktiengesellschaft (Iklé frères & Co. Société Anonyme)**. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt.

**Tuch-, Manufaktur- und Merceriewaren.** — 27. September. Inhaber der Firma **Georg Vetsch**, in Buchs, ist Georg Vetsch, von Grabs, in Buchs. Tuch-, Manufaktur- und Merceriewaren, Bahnhofstrasse.

**Stickereien.** — 27. September. Die Firma **Waldburger, Tanner & Co., Export von Stickereien**, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1925, Seite 777), erteilt Einzelprokura an Charles Wilhelm Schönsleben, von Bronschhofen, in St. Gallen W.

**Zigarren.** — 27. September. Die von der Firma **Adolf Beitler**, Zigarren, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1924, Seite 497), an Frau Gunda Beitler-Muschler erteilte Prokura ist erloschen.

**Landwirtschaft und Viehhandel.** — 27. September. Die Firma **J. J. Sturzenegger**, Landwirtschaft und Viehhandel, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 22 vom 25. Januar 1912, Seite 142), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

##### Aargau — Argovie — Argovia

**Bauunternehmung.** — 1926. 27. September. Die Firma **Robert Meier**, in Baden (S. H. A. B. 1922, Seite 202), hat ihren Sitz von Baden nach Ennetbaden verlegt und die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Bauunternehmung. Geschäftslokal: Hertensteinerstrasse Nr. 294.

**Mass- und Konfektionsgeschäft.** — 27. September. Inhaber der Firma **Jakob Rehmund**, in Bremgarten. Mass- und Konfektionsgeschäft. Marktgasse Nr. 84.

27. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Käseriengesellschaft Mühlu**, in Mühlu (S. H. A. B. 1924, Seite 1447), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Franz Mettler, von Arth, bisher Vizepräsident; Vizepräsident ist Jakob Fleischi, von Kleinwangen (Luzern), bisher Beisitzer; Aktuar ist Josef Stehli, von Mühlu, bisher; Kassier ist Josef Wey, von Mühlu, bisher; Beisitzer ist Vinzenz Giger, von Kestenberg-Mühlu; alle Landwirte, in Mühlu. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Jean Giger ist erloschen.

27. Septembre. Der Verein unter dem Namen Apostolische Gemeinde zu Oftringen, in Oftringen (S. H. A. B. 1911, Seite 102), hat seinen Sitz von Oftringen nach Zofingen verlegt. In der Generalversammlung vom 30. August 1926 wurden die Statuten entsprechend abgeändert.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Kunstoff- und chemische Anstalt; Drucken und Färben von Seide und gemischter Gewebe. — 1926. 27. September. Die bisher im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragene Firma Dr. ing. Alfred Redlich, in Wollerau (Inhaber: Alfred Redlich, von Budapest (Ungarn), nunmehr in Eschenz wohnhaft) (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1922, Seite 1874), hat den Sitz des Geschäftes von Wollerau nach Eschenz verlegt und verzeigt als Natur des Geschäftes: Kunstfärberei und chemische Anstalt, Drucken, Färben von Seide und gemischter Gewebe in künstlerischen Dessins für Modeartikel, Konfektion und Sport.

Stickerei. — 27. Dezember. Die Firma Jak. Fuchs, Stickerei, in Eggetsbühl-Anetswil (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1918, Seite 21), wird infolge Wegfalles der gesetzlichen Voraussetzungen für die Eintragung im Handelsregister gelöscht.

Maschinenstickerei. — 28. September. Die Firma J. Bächtold, in Erlen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 8. November 1918, Seite 1759, und Nr. 281 vom 30. November 1923, Seite 2248), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Unter der Firma J. & H. Bächtold, in Erlen, haben Jean Bächtold und Hans Bächtold, Sohn, beide von Osterlingen (Schaffhausen) und in Erlen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1926 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Bächtold» übernimmt. Maschinenstickerei.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

1926. 27 settembre. La società anonima Società della casa della Colonia Italiana in Locarno, con sede in Locarno, con scopo: la fabbricazione e l'esercizio di una casa da erigersi in Locarno, nel Quartiere Nuovo, con sale per la società Unione Italiana e locali d'affitto (F. u. s. di c. n° 20 dell' 11 agosto 1908, pag. 1422), notifica che Ettore Cav. Roncoroni e Giuseppe Rodari hanno cessato di far parte del consiglio d'amministrazione di questa società, le loro firme sono pertanto radiate. Attualmente il consiglio d'amministrazione è composto di 5 membri, che sono: Giuseppe Cav. Farinelli, fu Giuseppe, commerciante, da Intrà (Italia), domiciliato a Muralto (confemato); Francesco Lodola, fu Giovanni, ragioniere, da Vigevano (Italia), domiciliato a Locarno (nominato); Ferdinando Cassani, fu Stanislao, da Coquio (Italia), domiciliato a Locarno, industriale (nominato); Umberto Marazza, fu Carlo, commerciante, da Golasecca (Italia), domiciliato a Muralto (nominato); Pierino De-Donatis, di Battista, commesso, da Carpugnino (Italia), domiciliato a Muralto (nominato). Ne è presidente: Giuseppe Farinelli, vicepresidente e segretario-cassiere: Francesco Lodola. La firma spetta collettivamente a due membri del consiglio d'amministrazione.

Costruzioni in ferro. — 27 settembre. Titolare della ditta Adalberto Knoepfler, in Minusio, è Adalberto Knoepfler, fu Giuseppe, di Crana, domiciliato a Minusio. Costruzioni in ferro.

Coloniali. — 27 settembre. Titolare della ditta Emilia Paravicini, in Minusio, è Emilia Paravicini, fu Giovanni, di Poschiavo (Grigioni), domiciliata a Minusio. Coloniali.

##### Ufficio di Lugano

Vetri e specchi. — 27 settembre. Pasquale Artaria, di Luigi, di Lugano, suo domicilio, entra quale socio della società in nome collettivo Biaggi & Co., con sede in Lugano, fabbrica di specchi e lavorazione del vetro e del cristallo (F. u. s. di c. n° 207 del 6 settembre 1926, pag. 1585). La società prende quindi la nuova ragione Biaggi, Artaria & Varallo, e sarà vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due soci.

Calze. — 27 settembre. Titolare della ditta Bianca Urowitz, Casa della Calza, con sede in Lugano, Via Nassa 20, è Bianca Urowitz, di Mulheim (Turgovia), domiciliata a Lugano. Calze e maglierie.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

Bois, combustibles, camionnage. — 1926. 28 septembre. La raison Vve. Lugeon et Cie en liq<sup>ue</sup>, à Cossonay (F. o. s. du c. des 28 octobre 1919, n° 258, page 1891, et 30 août 1923, n° 202, page 1682), commerce de bois et de combustibles, camionnage, est radiée ensuite de faillite personnelle des titulaires.

28 septembre. La Société de Fromagerie de Ferreyres, société coopérative dont le siège est à Ferreyres (F. o. s. du c. des 18 juin 1883, n° 90, page 721, et 17 novembre 1925, n° 268, page 1920), a, dans son assemblée générale du 5 mars 1926, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Maurice Cugny, secrétaire: Maurice Pingoud, vice-président: Lucien Pingoud, caissier: Léon Cugny et membre: Adrien Cugny; tous agriculteurs, de Ferreyres, y domiciliés. Emile Pingoud et Albert Gaudin ont cessé de faire partie du dit comité. La signature sociale appartient dorénavant à Maurice Cugny, président, signant collectivement, avec le secrétaire Maurice Pingoud.

Auberge, épicerie, mercerie. — 28 septembre. William, fils de François Cuvit, de Mollens, domicilié à Sullens, est le chef de la raison William Cuvit, à Sullens. Exploitation de l'Auberge Communale de Sullens, épicerie, mercerie.

##### Bureau de Lausanne

Fromages. — 25 septembre. La raison G. Tonduz-Perret, à Lausanne, fromages (F. o. s. du c. du 10 mai 1913), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boucherie. — 25 septembre. Ladislav-Isidore et Charles-Félicien Martin, de France, à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Martin frères, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1926. La société ne sera engagée que par la signature collective des deux associés. Exploitation d'une boucherie, Rue St-Laurent 36.

Articles textiles. — 25 septembre. La raison Raphaël Bloch, à Lausanne, importation et exportation d'articles textiles, etc. (F. o. s. du c. du 19 juillet 1920), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Travaux en mosaïque, carrelage et revêtements, asphaltage, etc. — 25 septembre. La société en nom collectif H. et E. Pedrol, dont le siège est à La Tour-de-Peilz (inscrite au registre du commerce du district de Vevey le 5 septembre 1925 et publiée dans la F. o. s. du c. du 9 septembre 1925, n° 209, page 1534), a établi, dès le 5 septembre 1925, sous la même raison sociale une succursale à Lausanne. Les associés sont Hubert Pedrol, à La Tour-de-Peilz, et Eugène Pedrol, à Lausanne, les deux de La Tour-de-Peilz. Entreprise et exécution de tous travaux en mo-

saïque, carrelage et revêtement, asphaltage, etc. Châtelier et bureau. Avenue de Beaulieu.

25 septembre. La société coopérative Union Romande des Marchands de Fer, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 avril 1919), a, dans son assemblée générale du 20 décembre 1925, composé son comité comme suit: Albert Dutoit, de Moudon, à Lausanne, président; Max Schmidt, de Lausanne, y domicilié, vice-président; François Bonnin, de France, à Nyon, trésorier; Alois Schmidt, de Lausanne, y domicilié, secrétaire; Emile Rieben, de La Lenk (Berne), à Morges; Edmond Racheter, de Bellevue (Genève) et Sigristwil (Berne), à Genève; Elie Crozat, de La Chaux-de-Fonds, à Yverdon; Jean Rohner, de Robstén (St-Gall), à Fribourg; Alfred Fleuti, de Gessenay (Berne), à Bex; Léon Pfeifferlé-Boll, de Sion, y domicilié, et Charles Schneeberger, de Cernier (Neuchâtel) à Neuchâtel, ces sept derniers adjoints, tous négociants. Les signatures du président Max Schmidt et du secrétaire Henri Bailloz sont radiées. Max Schmidt devient vice-président. Les membres du comité Emile L'Huillier, Pierre Magnin, Léon Mottaz, James Glasson et William Piota sont radiés. Le président et le secrétaire représentent la société vis-à-vis des tiers et signent collectivement. Bureau de la société: à Lausanne, Rue St-François, maison Francillon et Cie.

28 septembre. Dans son assemblée générale ordinaire du 22 septembre 1926, la Société Hôtelière Franco-Suisse de Chamionix, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1926), a pris acte de la démission des administrateurs Charles-Edouard de Meuron, Charles-Frédéric Buttiaz, Charles-Emile Masson, François Echenard et Eugène Contesso, dont les signatures sont radiées, et a nommé en leur remplacement: Henri de Nougasse, citoyen français, propriétaire, à Senlis (Oise, France). Les autres administrateurs déjà inscrits sont Simon Colle et Henri Carton. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs.

28 septembre. Les actionnaires de la Société Hôtelière Franco-Suisse de Chamionix, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1926), ont, dans leur assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1926, modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à sept membres. Les bureaux sont à la Place St-François 2, étude du notaire Albert Perrin.

##### Bureau de Morges

Droguerie, produits chimiques et pharmaceutiques, etc. etc. — 28 septembre. Le chef de la maison P. André Dumoulin, à Morges, est Paul-André née Wyss, femme conventionnellement séparée de biens d'Eugène-Alois Dumoulin, de Lausanne, domiciliée à Morges. Commerce de gros de droguerie, produits chimiques et pharmaceutiques, spécialités pharmaceutiques, parfumerie, eaux minérales, couleurs et vernis, huiles et graisses. Bureau: Rue de Lausanne.

##### Bureau de Nyon

23 septembre. Le chef de la maison Louis Abrezol, à Nyon, est Louis Abrezol, de Montherod, domicilié à Nyon, séparé de biens avec Hélène Miéville, suivant contrat de mariage du 3 novembre 1924. Exploitation du café du marché.

##### Bureau de Vevey

Boulangerie, pâtisserie. — 25 septembre. La raison Jules Morasini, au Châtelard-Montreux; boulangerie, pâtisserie (F. o. s. du c. du 28 avril 1921, n° 110, page 859), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Café. — 25 septembre. Le chef de la raison Amédée Pécora, à Vevey, est Amédée, fils du feu Jules Pécora, de nationalité italienne, domicilié à Vevey. Exploitation du «Café de la Banque». Rue du Simplon n° 41.

Épicerie. — 27 septembre. Le chef de la raison Gustave Gaillard-Giroud, à Veytaux, est Gustave-Ignace, fils de Henri Gaillard, allié Giroud, de Orsières (Valais), domicilié à Veytaux. Épicerie; à Chillon.

Tabacs, cigares, papeterie, etc. — 27 septembre. Le chef de la raison Jules Dellisle, à Vevey, est Léon-Jules, fils de Victor Dellisle, de Froideville, domicilié à Vevey. Tabacs, cigares, papeterie, articles pour fumeurs. Rue d'Italie n° 16.

Ferblanterie, appareillage, couverture. — 27 septembre. Le chef de la raison Joseph Tagini, à Vevey, est Joseph-Charles-Gaudence, fils de Jean Tagini, de nationalité italienne, domicilié à Vevey. Entreprise de ferblanterie, appareillage et couverture. Rue du Simplon n° 20.

Modes. — 27 septembre. Le chef de la raison Marguerite Chambaz, à Vevey, est Marguerite-Esther, fille de Jules-Robert-Benjamin Chambaz, de Cully et Lutry, domiciliée à Vevey. Modes. Rue du Théâtre n° 3.

Épicerie. — 27 septembre. Le titulaire de la raison Elise Cloux, à St-Légier, épicerie (F. o. s. du c. du 8 mai 1920, n° 58, page 419), fait inscrire ce qui suit: Elle est actuellement épouse de Emile Pachère, de Tramelan-Dessus (Berne), domiciliée à St-Légier. Sa raison sociale est dorénavant: Elise Pachère-Cloux.

Café. — 27 septembre. Le chef de la raison Marius Fillelitz, à Vevey, exploitation du «Café de la Grande Place» (F. o. s. du c. du 24 avril 1924, n° 95, page 684), fait inscrire qu'il exploite actuellement le «Café du Commerce», à l'Avenue de Corsier n° 1.

Vins et liqueurs. — 27 septembre. Le chef de la raison Simon Palladino, à Vevey, commerce de vins en gros et mi-gros (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> juin 1921, n° 137, page 1107; 15 décembre 1925, n° 292, page 2091), fait inscrire ce qui suit: Son genre d'affaires est actuellement: commerce de vins et liqueurs en détail, gros et mi-gros; ses caves et bureau sont transférés à la Rue Gutenberg n° 11.

Culture de rosiers. — 27 septembre. Le chef de la raison Emile Heizmann, à Corseaux, est Adolphe-Emile, fils de Johannes Heizmann, de Männedorf (Zürich), domicilié à Corseaux. Culture de rosiers. La Crottaz s. Corseaux.

Coiffeur, parfumerie, articles de toilette. — 27 septembre. Le chef de la raison Ernest Dietrich-Bornand, à Montreux, Les Planches, est Frédéric-Ernest, fils de Christian Dietrich, de Muhleberg (Berne), domicilié aux Planches-Montreux. Coiffeur pour dames et messieurs, parfumerie, articles de toilette. Avenue du Kursaal n° 3.

Bijouterie. — 27 septembre. La raison Elsa Imobersteg, aux Planches-Montreux, bijouterie (F. o. s. du c. du 3 février 1920, n° 29, page 200), est radiée ensuite de remise de commerce.

Horlogerie, joaillerie. — 27 septembre. Le chef de la raison Georges Imobersteg, aux Planches-Montreux, est Jean-Georges, fils de Jean-Louis Imobersteg, de Zweisimmen (Berne), domicilié aux Planches-Montreux. Horlogerie, joaillerie. Avenue du Kursaal n° 23.

Ivoire et objets d'art. — 27 septembre. Le chef de la raison Marguerite Tollili, aux Planches-Montreux, est Elisabeth-Marguerite-Ida, fille

de Hermann-Richard Toillié, de nationalité allemande, domiciliée aux Planches-Montreux. Ivoire et objets d'art. Rue de Bon-Port n° 57.

Café. — 27 septembre. Le chef de la raison Lydie Grangier, à Vevey, est Lydie-Mélanie, femme séparée de corps de Ernest-Lucien Grangier, de Montbovon, domiciliée à Vevey. Exploitation du «Café du Nord». Rue du Simplon n° 19.

Papeterie. — 27 septembre. Le chef de la raison Marie Bachmann, à Montreux, Les Planches, est Marie, fille d'Emile Bachmann, de Horgen (Zurich), domiciliée aux Planches-Montreux. Papeterie, sous l'enseigne «Aux Beaux-Arts»; à Bon-Port.

Modes. — 28 septembre. Le chef de la raison Marguerite Gaberel, à Vevey, est Rosalie-Marguerite, fille de Justin Gaberel, de Savagnier (Neuchâtel), domiciliée à Vevey. Modes. Avenue Paul Céréssole n° 5.

Café-restaurant. — 28 septembre. Le chef de la raison Otto Klingnauer, à Glion, Les Planches, est Otto, fils de Théodore Klingnauer, de Wald (Zurich), domicilié à Glion. Exploitation du «Café-Restaurant des Narcisses».

Automobiles, accessoires, etc. — 28 septembre. Le chef de la raison Otto Tailiens, à Montreux, Le Châtelard, est Alexis-Otto, fils de Jean-Samuel Tailiens, de Lausanne, domicilié à Montreux, Les Planches. Vente, échange et achat d'automobiles neuves et d'occasion; réparations; agence exclusive régionale des automobiles «Willys-Knight»; vente d'accessoires pour l'automobile, huiles, etc. Grand'Rue n° 14. Le titulaire et son épouse Anna-Lina-Joséphine née Dunand sont soumis au régime de la séparation de biens (C. C. S. art. 241 et suiv.).

Café. — 28 septembre. Le chef de la raison Eugénie Rouge, à Vevey, est Eugénie-Louise née Cullmann, femme de Maurice Rouge, du Mont sur Lausanne, domiciliée à Vevey. Exploitation du «Café Industriel». Avenue de Plan n° 25.

Tabacs, cigares, etc. — 28 septembre. Le chef de la raison Cécile Guénin, au Châtelard-Montreux, est Cécile-Armantine, fille de Jules-Arnold-Henri Guénin, de Tramelan-Dessous (Berne), domiciliée au Châtelard-Montreux. Tabacs, cigares, articles pour fumeurs. Place de la Paix n° 3.

Blanchisserie. — 28 septembre. Le chef de la raison Germaine Pianta, à Baugy s. Clarens, le Châtelard, est Germaine-Adrienne, fille de Jean-Baptiste Pianta, de nationalité italienne, domiciliée à Baugy s. Clarens. Blanchisserie.

Epicierie, vins, primeurs. — 28 septembre. Le chef de la raison Octave Guex-Clerc, au Châtelard-Montreux, est Charles-Octave, fils de César-Henri-Louis Guex, allié Clerc, de St-Légier-la-Chiésaz, domicilié au Châtelard-Montreux. Epicierie, vins, primeurs. Petit-Chêne n° 2.

#### Gené — Genève — Ginevra

1926. 25 septembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Robert Martin, notaire, à Genève, le 24 septembre 1926, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière Eleusis S. A., une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis à l'étranger. Le siège de la société est au Petit-Saconnex; sa durée est indéterminée. Ses statuts portent la date du 24 septembre 1926. Le capital social est de six mille francs (fr. 6000), divisé en 60 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est valablement représentée par la signature d'un administrateur. L'administrateur est Georges Thomas, négociant, de Bercher (Vaud), au Petit-Saconnex. Siège social: Rue Liotard n° 75.

25 septembre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Adrien Picot, notaire, à Genève, le 20 septembre 1926, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière 3 rue du Vieux Billard, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de deux cent quatre-vingt mille francs français, de l'immeuble suivant sis en la commune de Plainpalais et appartenant à Jean-Benoît-Louis Baty, soit à la communauté Baty-Gonon: parcelle 5288, lieu dit 3, Rue du Vieux Billard; copropriété de la parcelle 5065; copropriété de la parcelle 5063. Le siège de la société est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de quinze mille francs (fr. 15,000), divisé en 30 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé de Louis Braschoss, régisseur, de et à Genève. Siège social: 3, Rue du Vieux Billard.

25 septembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 20 septembre 1926, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Cysia, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 27,000 d'un immeuble sis à Chêne-Bougeries, propriété actuelle des consorts Brocher. Son siège est à Chêne-Bougeries. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de: Alfred-Marius Turrian, médecin dentiste, de Genève, domicilié à Berne. Siège social: Chemin des Bougeries.

27 septembre. Société Immobilière de la Rue Gevray prolongée, lettre C., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 juin 1921, page 1258). Les administrateurs Paul Ronchon et Joseph-Eugène Bizon, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

27 septembre. Société Immobilière Rue Diday, N° 6, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 septembre 1924, page 1464). Aymon Pictet, banquier, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts, en remplacement de Guillaume-Albert Pictet, administrateur décédé, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

27 septembre. La Société Immobilière Le Bonhomme, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 mai 1925, page 814), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire en date du 30 août 1926. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 62588. — 8. September 1926, 17 Uhr.

Fritz Meyer, Fabrikation,  
Brugg bei Biel (Schweiz).

Buttersalzstengel, Rahmstengel, Zwiebäcke, Zwiebackmehl usw.



N° 62589. — 9 septembre 1926, 8 h.

Henry Sandoz et Fils, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements et boîtes de montres de toutes formes et toutes grandeurs, en tous métaux, cadrans et autres parties de montres.



N° 62590. — 23 août 1926, 8 h.

Le Réve S. A., fabrication et commerce,  
Carouge (Genève, Suisse).

Tous appareils de cuisson et de chauffage, leurs pièces détachées, articles de ménage.



N° 62591. — 8 septembre 1926, 8 h.

Hermann Thorens, fabrication et commerce,  
Ste-Croix (Suisse).

Machines parlantes et accessoires.



Nr. 62592. — 8. September 1926, 12 Uhr.

Ernst Schürpf & Co., Fabrikation,  
St. Gallen (Schweiz).

Voiles und Vorhangstoffe.



N° 62593. — 24 août 1926, 8 h.

Montres Era & Viso, C. Ruefli-Flury & Cie. Société anonyme  
(Era & Viso Watch Co. Limited, C. Ruefli-Flury & Cie.),  
fabrication et commerce,  
Bienne (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cadrans et toutes parties de montres.

## CERVO WATCH

Nr. 62594. — 9. September 1926, 12 Uhr.

Jakob Tobler, Handel,  
Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Flüssige Putzcreme.

# Bline

N° 62595. — 13 septembre 1926, 8 h.

Compagnie des montres Berex S. A. (Berex Watch Co. S. A.),  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## SWISS MADE BALLON

N° 62596. — 13 septembre 1926, 8 h.

Compagnie des montres Berex S. A. (Berex Watch Co. S. A.),  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## CHRONOMETRE BALLON

N° 62597. — 24 août 1926, 8 h.

Compagnie des montres Berex S. A. (Berex Watch Co. S. A.)  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## BALLON

N° 62598. — 24 août 1926, 8 h.

Compagnie des montres Berex S. A. (Berex Watch Co. S. A.),  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements et cadrans.

## LIBERTE

Nr. 62599. — 25. August 1926, 8 Uhr.

Schmid & Co., Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Mercerie, Papeterie, Kurzwaren.



N° 62600. — 8 septembre 1926, 18 h.

Comptoir général de vente de la montre Roskopf, Société  
Anonyme Vve. Chs. Léon Schmid et Cie., fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres.



Nr. 62601. — 9. September 1926, 8 Uhr.

E. Kündig & Co. vorm. Em. Peter, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Bijouterie.



N° 62602. — 26 août 1926, 8 h.

Fernand Soula, commerce,  
St-Girons (Ariège, France).

Pierres à faux.



Nr. 62603. — 14. September 1926, 8 Uhr.

Seifenfabrik Hochdorf A. G., Fabrikation und Handel,  
Hochdorf (Luzern, Schweiz).

Seifenprodukte.

## OLINA

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 21140 von der Parfumerie-  
Seifen- & Chem. Fabrik A.-G. Hochdorf, in Hochdorf, welche seither ihre  
Firma wie hiavor angegeben abgeändert hat).

N° 62604. — 27. août 1926, 8 h.

Paul Vermot, fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements de montre et cadrans.

## GUTY

N° 62605. — 27 août 1926, 8 h.

Paul Vermot, fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements de montre et cadrans.

## SELCI

N° 62606. — 28 août 1926, 8 h.

Besson Frères, fabrication,  
Yverdon (Suisse).

Produits d'avoine et tous autres produits alimentaires.

## Lépidor

Nr. 62607. — 28. August 1926, 8 Uhr.

Hulftegger, Steiner & Ehrsam A.-G., Fabrikation und Handel,  
Stäfa (Schweiz).

Schmieröle.

## Splendidol!

N° 62608. — 30 août 1926, 8 h.

Jurassia S. A. Fabrique de machines parlantes,  
fabrication et commerce,  
Ste-Croix (Suisse).

Machines parlantes complètes, accessoires pour machines parlantes, particulièrement mouvements, bras acoustiques, diaphragmes, plateaux, moteurs électriques, albums à disques, disques.

## Roc

N° 62609. — 30 août 1926, 8 h.

Jurassia S. A. Fabrique de machines parlantes,  
fabrication et commerce,  
Ste-Croix (Suisse).

Machines parlantes complètes, accessoires pour machines parlantes, particulièrement mouvements, bras acoustiques, diaphragmes, plateaux, moteurs électriques, albums à disques, disques.

SWISS MADE



Nr. 62610. — 30. August, 1926, 8 Uhr.

Klement & Spaeth, Fabrikation,  
Romanshorn (Schweiz).

Mittel zur Vertilgung von Ungeziefer.

## Nissin

(Erneuerung der Nr. 21052).

Nr. 62611. — 31. August 1926, 8 Uhr.

Rosa Wörnert, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Fleckenwasser.

## PROPAN

Nr. 62612. — 15. September 1926, 8 Uhr.

Lignolin Aktiengesellschaft Winterthur, Fabrikation und Handel,  
Winterthur (Schweiz).

Staubverhütendes Fegemittel.

## LIGNOLIN

(Erneuerung der Nr. 22833 von The Lignolin Company A.-G., Winterthur, welche seither ihre Firma wie hiervor angegeben abgeändert hat).

Nr. 62613. — 4. September 1926, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Fabrikation und Handel,  
Zofingen (Schweiz).

«Droitschina», Pflanzenextrakt.



(Erneuerung der Nr. 20858).

N° 62614. — 9 septembre 1926, 8 h.

F. Bonnet et Co. Société Anonyme, fabrication et commerce,  
Plainpalais (Genève, Suisse).

Produits du sol, produits alimentaires, chimiques et pharmaceutiques, articles de confiserie, de laiterie, cacao, chocolats, thés, boissons fermentées et non-fermentées, boissons gazeuses, essences, lessives, savons, bougies, cirages, encaustique, articles de toilette, de mercerie, de papeterie, de librairie, de quincaillerie, de ferblanterie, de verrerie, de poterie, de réclame, machines,

outils et appareils de tous genres, instruments de précision, aciers, fers et autres métaux, appareils d'éclairage et de chauffage au gaz et à l'électricité et autres.



MARQUE DÉPOSÉE

(Transmission du n° 21151 de F. Bonnet et Co, Genève-Plainpalais).

### Firmaänderung — Changement de raison

Nr. 57813 (S. H. A. B. Nr. 7 von 1925). — E. Schönenberger, Herisau. — Laut Erklärung vom 11. September 1926 hat die Markeninhaberin ihre Firma in „Schönenberger-Seller“ abgeändert. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 13. September 1926.

### Renonciation à la protection en Suisse des marques internationales nos 45291 et 46586 à 46590

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 15 septembre 1926 la maison F. Ad. Richter & Cie., Aktiengesellschaft, Chemische Werke, à Rudolstadt (Allemagne), titulaire des marques internationales nos 45291 et 46586 à 46590, a renoncé à la protection de ces dernières en Suisse.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 16 septembre 1926.

### Schiffsregister des Kantons Schwyz

Beim Schiffsregisteramt March sind zur Eintragung nachstehend aufgezählte Schiffe angemeldet worden:

## A. Neue Schiffe:

1. Gattung und Name des Schiffes: Klappschutte (Holzbrahme).  
Zeit und Ort der Erbauung: April 1924, Meilen.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.
2. Gattung und Name des Schiffes: Klappschutte (Holzbrahme).  
Zeit und Ort der Erbauung: Oktober 1924, Meilen.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.
3. Gattung und Name des Schiffes: Schlapp- und Personenboot «Schwan».  
Zeit und Ort der Erbauung: 1924, Kressbronn.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.
4. Gattung und Name des Schiffes: Klappschutte (Holzbrahme).  
Zeit und Ort der Erbauung: September 1925, Uerikon.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.
5. Gattung und Name des Schiffes: Schwimmbagger.  
Zeit und Ort der Erbauung: 1907, Stäfa.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.
6. Gattung und Name des Schiffes: Schwimmbagger.  
Zeit und Ort der Erbauung: unbekannt.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.
7. Gattung und Name des Schiffes: Schwimmbagger.  
Zeit und Ort der Erbauung: 1896, Mannheim.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.

B. Ferner sind vom Schiffsregisteramt Schmerikon infolge Verlegung des Heimathafens zur Eintragung überwiesen worden:

8. Gattung und Name des Schiffes: Schlapp- und Personenboot «Möve».  
Zeit und Ort der Erbauung: 1889, Zürich.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.
9. Gattung und Name des Schiffes: Motorlastschiff.  
Zeit und Ort der Erbauung: 1909, Meilen.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.
10. Gattung und Name des Schiffes: Motorlastschiff.  
Zeit und Ort der Erbauung: 1916, Schmerikon.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.
11. Gattung und Name des Schiffes: Motor-Fallbrahm.  
Zeit und Ort der Erbauung: 1922, Mannheim und Schmerikon.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.
12. Gattung und Name des Schiffes: Motorlastschiff.  
Zeit und Ort der Erbauung: 1923, Schmerikon.  
Heimathafen: Bäch.  
Name des Schiffseigentümers: Kibag A. G. Bäch.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieser Schiffe sind binnen 20 Tagen beim Schiffsregisteramt March in Lachen einzureichen.

Alle diejenigen, welche an diesen Schiffen dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung an diesen Schiffen zu besitzen behaupten, haben binnen 20 Tagen ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramt March anzumelden, ansonst die Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht, oder die Vormerkung betrachtet wird. (V. 130)

Lachen, den 29. September 1926. Schiffsregisteramt March.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgüterverkehr — Service International des virements postaux.  
Uebersetzungskurse vom 30. September an — Cours de réduction à partir du 30 septembre

Belgique fr. 14. —; Dänemark Fr. 137. 55; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 15; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 35; Italie fr. 20. —; Luxemburg Fr. 14. —; Niederlande Fr. 207. 50; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 15; Schweden Fr. 138. 55; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 65; Grande-Bretagne fr. 25. 20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie., Zürich**

**Aktiven**

**Bilanz per 31. März 1926** (von der Generalversammlung am 28. Sept. 1926 genehmigt)

**Passiven**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
I. Grundstücke . . . . .	1,210,466	32	I. Aktienkapital: Stammaktien . . . . .	6,500,000	—
II. Strassen, Geleise, Kanalisationen . . . . .	100,000	—	Ia. Prioritätsaktien . . . . .	5,000,000	—
III. Gebäude . . . . .	3,760,000	—	II. Obligationenkapital zu 6% verzinslich . . . . .	10,000,000	—
IV. Werkzeugmaschinen . . . . .	2,275,000	—	III. Zins zu 6% vom 1. Dezember 1925 bis 31. März 1926 von Fr. 10,000,000 Obligationen . . . . .	200,000	—
V. Kraltanlagen . . . . .	335,000	—	IV. Noch ausstehende Obligationen-Coupons . . . . .	4,351	65
VI. Kleinwerkzeuge . . . . .	1	—	V. Stützungsfonds für die Pensions- und Hinterbliebenen-Kasse der Angestellten und Arbeiter von Escher Wyss & Cie., Zürich . . . . .	800,000	—
VII. Modelle . . . . .	1	—	VI. Wohlfahrtseinrichtungen . . . . .	480,077	05
VIII. Bureaueinrichtungen . . . . .	1	—	VII. Reservefonds-Konto . . . . .	1,100,000	—
IX. Warenvorräte . . . . .	14,914,438	53	VIII. Anzahlungen von Kunden . . . . .	6,661,595	92
X. Kasse und Postscheck . . . . .	64,592	71	IX. Kreditoren und beanspruchte Bankkredite . . . . .	13,189,065	43
XI. Wechsel . . . . .	255,819	70	X. Kautionen: Wechsel und Bürgschaften Fr. 3,246,911.90 . . . . .		
XII. Wertschriften und Beteiligungen . . . . .	955,440	35	XI. Gewinn- und Verlust-Konto: Vortrag aus 1924/25 . . . . . Fr. 355,895.76 . . . . .	132,425	30
XIII. Guthaben bei Kunden . . . . .	8,730,711	71	Verlust aus 1925/26 . . . . . 223,470.46 . . . . .		
XIV. Guthaben bei Banken, Filialen und Anderen . . . . .	7,879,862	73			
XV. Kautionen: Wechsel- und Bürgschaften Fr. 3,246,911.90 . . . . .					
Barkaution . . . . .	6,363	30			
XVI. Patente und Lizenzen . . . . .	1	—			
XVII. Obligationen-Emissionskosten (4/5) . . . . .	3,300,000	—			
XVIII. Kapital-Konto Filiale Ravensburg . . . . .	1,500,000	—			
XIX. Kapital-Konto Kraltwerke a. d. Reuss, Bremgarten . . . . .	1,118,000	—			
XX. Werk Lindau . . . . .	571,816	—			
	44,067,515	35		44,067,515	35
<b>Soll</b>			<b>Gewinn- und Verlust-Konto per 31. März 1926</b>		
Generalunkosten . . . . .	3,727,280	12	Saldo Vortrag . . . . .	355,895	76
Passivzinsen . . . . .	288,805	91	Brutto-Fabrikations-Ueberschuss . . . . .	6,045,094	16
Obligationen-Emissionskosten . . . . .	93,440	36			
Obligationenzinsen . . . . .	545,000	—	(A.G. 137)		
Abschreibungen . . . . .	1,613,998	23			
Saldo . . . . .	132,425	30			
	6,400,989	92		6,400,989	92

**Feldmühle A.-G., vormals Loeb, Schönfeld & Co., Rorschach**

**Robbilanz per 31. Mai 1925**

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobilien . . . . .	2,812,654	68	Aktienkapital . . . . .	5,000,000	—
Maschinen-Konto . . . . .	2,988,100	03	Reserve-Konto . . . . .	357,328	70
Werkzeug-, Mobiliar- und Utensilien-Konto . . . . .	152,623	03	Kreditoren-Konto . . . . .	11,881,282	38
Effekten-Konto . . . . .	110,501	—	Altersversicherungs-Kasse der Angestellten . . . . .	70,349	15
Waren-Konto . . . . .	1,610,408	15	Reservefonds . . . . .	63,000	—
Kassa-Konto . . . . .	7,978	91	Spar- u. Alterszuage-Kasse der Arbeiterschaft . . . . .	11,840	75
Bankguthaben . . . . .	623,110	81	Angestellten- und Arbeiter-Hilfsfonds . . . . .	18,599	—
Debitoren-Konto . . . . .	9,451,786	71	Gewinn- und Verlust-Konto . . . . .	354,662	76
	17,757,062	74		17,757,062	74
<b>Soll</b>			<b>Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Mai 1926</b>		
Generalunkosten, Saläre, Spesen, Steuern, Frachten, Assekuranzen . . . . .	169,659	90	Vortrag . . . . .	22,546	52
Gewinn-Vortrag . . . . .	354,662	76	Effekten-Konto . . . . .	1,348	45
(A.G. 138)			Zinsen-Konto . . . . .	211,055	57
			Wechsel-Konto . . . . .	3,875	62
			Miete-Konto . . . . .	46,617	92
			Waren-Konto . . . . .	238,878	58
	524,322	66		524,322	66

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expediton A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

**Schweizerische Auergesellschaft Zürich**

**Einladung zur 14. Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Montag den 11. Oktober 1926, vormittags 11 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft, Hafnerstrasse 24, Zürich 5

Traktanden: 1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1925/26. 2. Schlussnahme über die Verteilung des Jahresgewinns. 3. Wahl des Verwaltungsrates. 4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung können von den Herren Aktionären ab 1. Oktober 1926 auf dem Bureau der Gesellschaft eingesehen werden; am gleichen Orte sind bis zum 9. Oktober 1926 die Stimmkarten gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz zu beziehen.

Zürich, den 28. September 1926.

**Der Verwaltungsrat.**

**„Helvetia“ Konservfabrik Gross-Gerau Akt.-Ges.**

Die Generalversammlung vom 30. August 1926 hat beschlossen, das Grundkapital durch Abstempelung der einzelnen Aktien auf die Hälfte ihres Nennbetrages von 4,000,000 RM. auf 2,000,000 RM. herabzusetzen.

Gemäss § 289 H.G.B. fordern wir die Gläubiger auf, ihre Ansprüche anzumelden. Unsere Herren Aktionäre bitten wir, die Aktienmängel mit einem doppelt gefertigten Nummernverzeichnis an die Konservfabrik Lenzburg, vorm. Henckell & Roth, Lenzburg i/Schweiz, spätestens bis zum 31. Dezember 1926 einzusenden.

Die Papiere werden abgestempelt und den Herren Aktionären wieder zurückgegeben.

Gross-Gerau, den 27. September 1926.

**Der Vorstand.**

**Société Financière pour Valeurs Scandinaves en Suisse**

Adresse télégraphique: SUSA Genève, Courtoisie 13 Téléphone: Stand 41.03

**Actions B. Kreuger & Toll S.A.**

Les porteurs de ces actions sont avisés que les titres définitifs pourront leur être délivrés dès lundi, 11 octobre prochain, à nos caisses, contre remise des titres estampillés ou des bons de livraison. Nous tenons à leur disposition les bordereaux à remplir pour cet échange.

**SUCHARD S. A.**

Remboursement d'obligations 4% de l'emprunt de Fr. 3.000.000.—  
**Série A. de 1905**

Les obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 22 septembre 1926:

31	385	559	848	1107	158J	1874	2128	2467	2693
51	405	587	864	122J	1645	1883	2130	2488	2720
52	407	615	876	1222	1660	1950	2157	2490	2807
81	423	674	933	1256	1664	2012	2166	2494	2837
100	425	753	964	1271	1697	2013	2222	2526	2846
104	459	757	10J1	1307	1716	2014	2296	2582	2907
109	482	758	1011	1427	1726	2048	2323	2598	2913
124	514	771	1039	1529	1812	2103	2332	2619	2942
153	555	783	1130	1549	1818	2121	2373	2656	2946
174	558	798	1152	1573	1841	2125	2387	2664	2972

Le remboursement se fera dès le 31 décembre 1926: à Neuchâtel: au siège social et au Comptoir d'Escompte de Genève à Neuchâtel; à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle.

Les obligations appelées au remboursement cesseront de porter intérêt dès le 31 décembre 1926. — Les obligations No 630, 633, 635 et 636 série A. de 1905 et les Nos 3166, 4195, 4235, 4284, 4324, 4454 et 4991 série B. de 1910, sorties aux précédents tirages, n'ont pas encore été présentées au remboursement. (12814 N) : 2717

Neuchâtel, le 24 septembre 1926.

**Suchard S. A.**

## St. Gallische Hypothekarkassa St. Gallen

Wir künden hiermit zur Rückzahlung auf den nächst zulässigen Termin unsere bis Ende Dezember a. c. kündbaren

**5 %, 5 ¼ % und 5 ½ % Obligationen**

soweit solche nicht schon durch uns brieflich gekündigt wurden. Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf. Wir offerieren, solange Konvenienz, in Konversion und gegen bar unsere 2461 (3732 G)

**4 ¾ % Obligationen auf 3—6 Jahre fest**

mit nachheriger 6 monatlicher Kündigungsfrist, stempelfrei. Auf den zur Konversion gelangenden Titeln vergüten wir den bisherigen Zinsfuß bis zum Fälligkeitstag.

St. Gallen, den 30. August 1926.

Die Direktion.

## Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag den 16. Oktober 1926, vormittags 10 ½ Uhr im Saale zur „Kaufleuten“ in Zürich**

### TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1925/26. Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1926/27.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis und mit spätestens den 12. Oktober 1926 am Sitze der Gesellschaft (Bahnhofstrasse 30) oder bei folgenden Banken und Bankhäusern zu hinterlegen, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo auch der Geschäftsbericht bezogen werden kann:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und deren Zweigniederlassungen; Eidgenössische Bank A. G., Zürich, und deren Comptoirs; Schweizerischer Bankverein, Basel; La Roche & Co., Basel; Kantonalbank von Bern, Bern; Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur; Aargauische Kantonalbank, Aarau; Union Financière de Genève, Genf; Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf; Hentsch & Cie., Genf; Lombard, Odier & Cie., Genf; Weck, Aebly & Cie., Freiburg.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 8. Oktober 1926 an bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 28. September 1926.

(4812 Z) 2763

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Dr. W. C. Escher.

## Die Generalversammlung der Textil A. G. Baden

vom 18. September hat beschlossen, sich zu liquidieren und den unterzeichneten Verwaltungsratspräsidenten mit der Liquidation der Gesellschaft beauftragt.

Sämtliche Gläubiger der Textil A. G. werden hiemit unter Hinweis auf Artikel 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Verwaltungsratspräsidenten und Liquidator der Gesellschaft anzumelden. :2727

Baden den 25. September 1926.

Der Verwaltungsratspräsident und Liquidator der Textil A. G. sig. Dr. J. Suter-Wyrsch, Fürsprecher und Notar, Baden.

## Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees, Luzern

**Einfösung der Obligationen der Anleihen vom Jahre 1908 und 1912**

Vom 1. Oktober 1926 ab werden unter Zinsvergütung bis zum Tage der Einreichung der Titel die

**Obligationen der Anleihen vom Jahre 1908 und 1912**

bei nachgenannten Zahlstellen zum Nominalwerte eingelöst:

Creditanstalt in Luzern,  
Falck & Cie., Luzern,  
Luzerner Kantonalbank, Luzern.

Die Obligationen des Anleihe vom Jahre 1908 sind mit dem Coupon per 1. Februar 1927 und diejenigen des Anleihe vom Jahre 1912 mit den Coupons per 1. Februar und 1. August 1927 abzugeben.

Luzern, den 20. September 1926.

(5120 Lz) -2662

Die Direktion.

## Délégations emprunt 1896 3 ½ %

La Municipalité de Vallorbe informe les porteurs de délégations de l'emprunt Commune de Vallorbe de 1896 3 ½ %, que les numéros suivants sont sortis par tirage au sort:

4 85 94 111 175 360 388 407 494 516 566

Ces titres sont remboursables le 1<sup>er</sup> novembre 1926 au Bureau du Boursier communal et cesseront de porter intérêt dès cette date.

Greffé municipal.

## OFA S. A. pour l'Industrie du Bois à Zurich

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **samedi 9 octobre 1926, à 10 h. du matin, à la Chambre de commerce de Genève, 8 rue Petitot à Genève.**

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1925/1926.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Décharge à donner au conseil d'administration.
4. Votation sur l'emploi du bénéfice.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination de commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 6 octobre 1926 au soir au Comptoir d'Escompte de Genève à Genève et à Zurich, à la Landesholzproduktions A.-G. à Budapest, V. Zoltangasse 16, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 30 septembre 1926 au domicile de la société à Genève. (23386 X) 2744

Genève, le 28 septembre 1926.

Le conseil d'administration.

## Commune Municipale de St. Imier

Emprunt de fr. 1,700,000, 3 ¾ % de l'année 1893

### Liste des obligations

sorties au tirage de fin septembre 1926 pour être remboursées le 31 décembre 1926, dont l'intérêt cesse à partir de cette date:

N°s	4	43	71	141	179	219	254	302	306	314	390	409	433
	443	454	479	488	520	532	561	563	599	654	728	729	753
	835	861	900	946	956	1084	1176	1263	1377	1406	1436	1505	1691

Ces obligations seront payées sans frais pour les porteurs: à la Banque Cantonale de Berne, Berne et ses succursales, à la Société de Banque Suisse, à Bâle, chez Messieurs Zahn & Cie, Banquiers, à Bâle. (6992 Y) :2752

## Commune Municipale de St. Imier

Emprunt de fr. 1,100,000, 3 ½ % de l'année 1903

### Liste des obligations

sorties au tirage de fin septembre 1926 pour être remboursées le 31 décembre 1926, dont l'intérêt cesse à partir de cette date:

N°s	44	75	180	173	313	358	524	532	544
	552	650	653	740	745	797	856	1039	1072

Ces obligations seront payées sans frais pour les porteurs: à la Banque Cantonale de Berne, Berne et ses succursales, à la Banque Commerciale de Bâle, à Bâle, chez Messieurs Zahn & Cie, Banquiers, à Bâle, à l'Union Financière de Genève, à Genève, chez le Crédit Suisse, à Zurich, à la Banque Fédérale, S. A., à Zurich et ses succursales (6991 Y) :2751

(Aus ca. 1000 Anerkennungschriften)

**Mit bestem Erfolg verwenden wir**

schon seit geraumer Zeit Ihren Sykos Feigenkaffee als Zusatz zu Bohnenkaffee. Sie können versichert sein, in uns einen ständigen Kunden zu haben.

Frau Ruf in W. 5

**SYKOS**

712

Ladenpreise: SYKOS 0.50, VIRGOL 1.50, NAGO, Oiten

Packetadressen, Zettel, Etiketten etc.

**Alles leimt sie**

die kleine, Zeit, Geld und Aergersparende Anleimmaschine

**Bonnacoll**

Prosp., Vorführung

GEBRÜDER SCHOLL

POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

## Kisten

Kistenbretter nach Mass geschnitten in Bündeln, sowie gemachte Kisten und Harassen liefert billigst **E. Gehret, Holz, Grund, Gstaad.**

**Junger Kaufmann gesucht,**

welcher an der kaufmännischen Leitung einer Aktiengesellschaft mitzuwirken und dem Direktor beizustehen hätte.

Bewerber muss ein strebsamer, zielbewusster Herr sein, Geschäftssinn besitzen und sich an dem Unternehmen durch eine Aktienübernahme von 20,000 Fr. beteiligen.

Ein Herr, dessen Muttersprache deutsch ist, wird bevorzugt. Die betreffende Gesellschaft unternimmt die Fabrikation eines neuen Apparates, dem eine schöne Zukunft bevorsteht und der durch seriöse Patente geschützt ist.

Gef. Offerte sub M 7224 X an Publicitas, Genf

Schmiedeeiserne Garderobe-Schränke für Fabriken



Verlangen Sie Prospekt Nr. 8 Erste Referenzen

**C. Nievergelt & Co.**

vorm. H. Corrodi-Hanhart

Zürich

Obmannamtsgasse 15

**Kommerzielle Anzeigen**

haben den besten Erfolg im

**Schweizerischen Handelsamtsblatt**





# QUALITÄT

und Preiswürdigkeit der Schreibmaschinenpapiere „Corona Civica Extra Strong“ veranschaulicht Ihnen eine unverbindliche Offerte Ihrer Buchdruckerei. Achten Sie genau auf die Marke:

*Corona Civica*  
**EXTRA STRONG**

Wo nicht erhältlich, weisen Bezugsquellen nach

# Gebrüder HUBER, Zürich

Telegramme: „Papierexport“

Gegründet 1878

(4399 Z); 2587

Utoschloss

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Bern